

Antonio Coronzu

PELS CAMINS DEL NOSTRO TEMPS

*1º premio (Catalano di Alghero)*

Anem pels camins del nostro temps:  
a les vores hi ha arbres  
d'angoixes de diumenge  
i de dies feiners;  
les herbes demanen  
inutilment  
a un Déu que no coneixem més  
una gotera de verd  
i la poesia del silenci  
se perd  
en ritmes de festes drogades.

Havem tirat puals de cendra  
'n els carrerons  
dels nostros records  
i mirem sempre més en allà  
dels nostros confins.  
Havem deixat tancades  
la pau i l'amistat  
en llibres envellits de pressa  
en mig de redes de teranyines.

Vull anar pels camins  
del nostro temps  
sense passar  
al llarg de 'quellós llibres  
i jugant encara a amagar

ama les ombres  
que triangols de sol pinten  
ne la tela de l'esperança.

#### PER LE STRADE DEL NOSTRO TEMPO

Camminiamo per le strade del nostro tempo: ai margini ci sono alberi fatti di angoscia domenicale e di giorno feriale; le erbe chiedono inutilmente a un Dio che non conosciamo più una goccia di verde e la poesia del silenzio si perde in ritmi di feste drogate.

Abbiamo lanciato secchie di cenere nei vicoli dei nostri ricordi e guardiamo più in là dei nostri confini. Abbiamo lasciate chiuse la pace e l'amicizia in libri invecchiati in fretta fra le reti delle ragnatele.

Voglio andare per le strade del nostro tempo senza passare lontano da quei libri e giocando ancora a nascondino con le ombre che triangoli di sole dipingono sulla tela della speranza.